

ประกาศกระทรวงพาณิชย์

เรื่อง การใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้
พ.ศ. ๒๕๖๒

โดยที่กฎหมายว่าด้วยลิขสิทธิ์ได้บัญญัติชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เกี่ยวกับการทำซ้ำหรือดัดแปลงและการเผยแพร่ต่อสาธารณชน เพื่ออำนวยความสะดวกให้คนพิการสามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้อย่างเท่าเทียมกับบุคคลอื่น ซึ่งจะต้องกำหนดองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับรูปแบบการทำซ้ำหรือดัดแปลงตามความจำเป็นของคนพิการ รวมทั้งหลักเกณฑ์และวิธีการเพื่อทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒/๔ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์จึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเลิกประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ตามความจำเป็น พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘

ข้อ ๒ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ หมายความว่า องค์กรที่มีหน้าที่จัดการศึกษา การฝึกอบรมเกี่ยวกับการสอน การอ่านเชิงประยุกต์ หรือการเข้าถึงข้อมูลให้แก่คนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ บนพื้นฐานการไม่แสวงหากำไรและให้หมายรวมถึงหน่วยงานของรัฐหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรอื่นที่มีวัตถุประสงค์หรือกิจกรรมหลักในการให้บริการอย่างเดียวกัน

องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามวรรคหนึ่ง ให้มีรายชื่อตามบัญชีท้ายประกาศนี้ ซึ่งพิจารณาจากรายชื่อที่เสนอโดยองค์การคนพิการแต่ละประเภทตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ ในกรณีให้เห็นสมควรปรับปรุงรายชื่อตามบัญชีท้ายประกาศดังกล่าว ให้รับฟังความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องประกอบด้วยการทบทวนรายชื่อมีความเหมาะสมและสอดคล้องกับความจำเป็น

ข้อ ๓ รูปแบบการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามความจำเป็นของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์อันเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้มีดังต่อไปนี้

(๑) หนังสืออักษรเบรลล์ เช่น หนังสืออักษรเบรลล์ที่พิมพ์ลงในกระดาษธรรมดาหรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ในรูปแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๒) สื่อเสียง เช่น หนังสือเสียง หรือเสียงบรรยายภาพ ไม่ว่าจะจัดเก็บในแถบเสียง แผ่นเสียง แผ่นซีดี หรือในวัสดุอื่นใด เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๓) หนังสือหรือภาพขยายใหญ่ เช่น สิ่งพิมพ์หรือภาพขยายใหญ่ที่พิมพ์ลงในกระดาษธรรมดา หรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ในรูปแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น หรือการเคลื่อนไหว

(๔) ตัวหนังสือนูน แผนภาพนูน เช่น ภาพที่อยู่บนแผ่นกระดาษธรรมดา แผ่นกระดาษชนิดพิเศษ และวัสดุอื่นที่สามารถสัมผัสได้ เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๕) รูปจำลอง ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๖) สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรฐานสากล เช่น e-book for all เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๗) สื่อที่มีลักษณะเป็นสื่อผสม ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๘) สื่อภาษามือ ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน

(๙) คำบรรยายแทนเสียง ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน

(๑๐) สื่อการสอนรูปทรงเรขาคณิต เช่น แผนผัง กราฟ ตาราง รูปจำลอง และรูปที่มีพื้นผิวต่างชนิด เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๑๑) สื่อเพื่อการเรียนรู้และพัฒนาทักษะ เช่น รูปภาพหรือภาพถ่าย กระดานสื่อสาร บัตรคำ บัตรภาพ และสมุดภาพคำศัพท์ เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน สติปัญญา หรือการเรียนรู้

ข้อ ๔ การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามมาตรา ๓๒/๔ (๑) แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ จะต้องดำเนินการตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังต่อไปนี้

(๑) งานอันมีลิขสิทธิ์ที่นำมาทำซ้ำหรือดัดแปลงเพื่อประโยชน์ของคนพิการจะต้องเป็นงานที่นำออกโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนแล้ว และองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องได้งานนั้นมาโดยชอบด้วยกฎหมาย

(๒) การทำซ้ำหรือดัดแปลงต้องมีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความพร้อมและความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น และไม่เป็นการกระทำเพื่อหากำไร

(๓) การทำซ้ำหรือดัดแปลงต้องมีการรับรู้ถึงความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ในงานอันมีลิขสิทธิ์ที่จะทำซ้ำหรือดัดแปลง เช่น ระบุชื่องาน ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์ ชื่อผู้สร้างสรรค์ ปีที่ผลิต วันเดือนปีที่ทำซ้ำหรือดัดแปลง วันที่โฆษณางานต้นฉบับ รูปแบบที่ผลิต เป็นต้น และให้ระบุด้วยว่าสำเนางาน

ดังกล่าวได้จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการเท่านั้น เว้นแต่ในกรณีที่รูปแบบของสื่อมีข้อจำกัดให้ไม่สามารถระบุได้

ข้อ ๕ การเผยแพร่ต่อสาธารณชนตามมาตรา ๓๒/๔ (๒) แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ จะต้องดำเนินการตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังต่อไปนี้

(๑) การเผยแพร่ต้องมีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความบกพร่องและความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น และไม่เป็นการกระทำเพื่อหากำไร

(๒) สำเนาที่จะนำมาเผยแพร่ต้องเป็นสำเนาที่ได้จัดทำขึ้นเองตามรูปแบบที่กำหนดในข้อ ๓ หรือเป็นสำเนาที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศ

(๓) องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องเผยแพร่สำเนาต่อคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ หรือต่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศเมื่อได้รับการร้องขอ

(๔) องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องมีระบบหรือมาตรการในการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสำเนาอันมีลิขสิทธิ์ที่จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการ

ข้อ ๖ เพื่อประโยชน์ในการบริหารจัดการข้อมูลการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการและส่งเสริมการแลกเปลี่ยนสำเนาอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ระหว่างประเทศ เมื่อมีการใช้ชื่อยกเว้น ให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามข้อ ๒ แจ้งข้อมูลเกี่ยวกับการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ การเผยแพร่ต่อสาธารณชนหรือการนำเข้าสำเนาอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ ต่อกรมทรัพย์สินทางปัญญาตามแบบ ลส. ๓๒/๔ ท้ายประกาศนี้

ข้อ ๗ การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์และการเผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งสำเนาอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ตามประกาศนี้ จะต้องไม่ขัดต่อการแสวงหาประโยชน์จากงานอันมีลิขสิทธิ์ตามปกติของเจ้าของลิขสิทธิ์และไม่กระทบกระเทือนถึงสิทธิอันชอบด้วยกฎหมายของเจ้าของลิขสิทธิ์เกินสมควร

ข้อ ๘ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๒

ชุตินา บุญยประภัศร

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ รักษาการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

บัญชีรายชื่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ

แนบท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์

เรื่อง การใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ พ.ศ. ๒๕๖๒

ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๒

-
๑. สมาคมคนตาบอดแห่งประเทศไทย
 ๒. มูลนิธิคนตาบอดไทย
 ๓. มูลนิธิช่วยคนตาบอดแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชินูปถัมภ์
 ๔. มูลนิธิธรรมิกชนเพื่อคนตาบอดในประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
 ๕. มูลนิธิคอลฟิลด์เพื่อคนตาบอด ในพระราชูปถัมภ์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
 ๖. วิทยาลัยราชสุดา มหาวิทยาลัยมหิดล
 ๗. สมาคมคนหูหนวกแห่งประเทศไทย
 ๘. สมาคมผู้ปกครองคนพิการทางสติปัญญาแห่งประเทศไทย
 ๙. สมาคมผู้ปกครองบุคคลออทิสซึม (ไทย)
 ๑๐. มูลนิธิออทิสติกไทย
 ๑๑. สมาคมคนพิการแห่งประเทศไทย
 ๑๒. สำนักบริหารงานการศึกษาพิเศษ
 ๑๓. ศูนย์บริการสนับสนุนนักศึกษาพิการระดับอุดมศึกษา
(Disability Support Services Center)
 ๑๔. กรมส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ
-



แบบการแจ้งข้อมูลการใช้ข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์
เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

ประเภทสื่อ

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> หนังสืออักษรเบรลล์ | <input type="checkbox"/> สื่อที่มีลักษณะเป็นสื่อผสม |
| <input type="checkbox"/> สื่อเสียง | <input type="checkbox"/> สื่อภาษามือ |
| <input type="checkbox"/> หนังสือหรือภาพขยายใหญ่ | <input type="checkbox"/> คำบรรยายแทนเสียง |
| <input type="checkbox"/> ตัวหนังสืออนุ น แขนภาพนูน | <input type="checkbox"/> สื่อการสอนรูปทรงเรขาคณิต |
| <input type="checkbox"/> รูปจำลอง | <input type="checkbox"/> สื่อเพื่อการเรียนรู้และพัฒนาทักษะ |
| <input type="checkbox"/> สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรฐานสากล | |

หมายเหตุ : การกรอกแบบฟอร์มให้ใช้วิธีการพิมพ์เท่านั้น

(สำหรับเจ้าหน้าที่)

วันที่ยื่น

เลขที่แจ้ง

1. ชื่อองค์กร

2. ชื่อผู้แจ้ง

ที่อยู่

แขวง/ตำบล

เขต/อำเภอ

จังหวัด

รหัสไปรษณีย์

โทรศัพท์

โทรศัพท์เคลื่อนที่

โทรสาร

อีเมล

3. ชื่อผลงานต้นฉบับ (ภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษเท่านั้น)

เลขทะเบียนการรับแจ้งข้อมูลลิขสิทธิ์ (ถ้ามี)

ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์

ชื่อผู้สร้างสรรค์ผลงาน

หมายเหตุ : หากมีรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลงาน โปรดระบุในใบต่อท้าย ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

4. ประเภทของงานอันมีลิขสิทธิ์ (ต้นฉบับ)

4.1 วรรณกรรม 4.2 นาฏกรรม 4.3 ศิลปกรรม 4.4 ดนตรีกรรม 4.5 โสตทัศนวัสดุ4.6 ภาพยนตร์ 4.7 สิ่งบันทึกเสียง 4.8 งานแพร่เสียงแพร่ภาพ4.9 งานอื่นใดในแผนกวรรณคดี แผนกวิทยาศาสตร์ หรือแผนกศิลปะ

5. ข้อมูลการใช้ประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

5.1 ทำซ้ำ/ตัดแปลง เมื่อวันที่

เดือน

พ.ศ.

จำนวน

5.2 นำเข้าสำเนา งาน เมื่อวันที่

เดือน

พ.ศ.

จำนวน

มาจากองค์กร

ประเทศ

5.3 เผยแพร่ เมื่อวันที่

เดือน

พ.ศ.

- สำเนางานนำมาจาก ทำซ้ำ/ตัดแปลงเอง ตามข้อ 5.1 นำเข้าสำเนา งาน ตามข้อ 5.2 รับสำเนาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีที่ประกาศกำหนด

(โปรดระบุชื่อ)

- จำนวน

- วิธีการและช่องทางเผยแพร่

6. กลุ่มคนพิการที่ได้รับประโยชน์

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

ลงชื่อ

ผู้แจ้ง

(.....)

...../...../.....

ใบต่อท้าย

ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

ลงชื่อ.....ผู้แจ้ง
(.....)
...../...../.....